

# Warunki uczestnictwa dziecka w kursie języka angielskiego The Bell Language Schools w Wielkiej Brytanii (Young Learners - wiek 8-17 lat)

## Zasady ogólne

1. ELS-Bell Education sp. z o.o. (ELS-Bell) prowadzi zapisy na kursy języka angielskiego prowadzone przez The Bell Language Schools w Wielkiej Brytanii, dla wskazanego przez Państwa dziecka.
2. Kurs odbędzie się w wybranym przez Państwa miejscu i terminie, zgodnie z danymi zawartymi w Formularzu Zgłoszenia (Registration Form).
3. Warunkiem rezerwacji miejsca jest wypełnienie przez Państwa Formularza Zgłoszenia (Registration Form) w języku angielskim oraz dołączenie do niego 2 zdjęć paszportowych dziecka.
4. ELS-Bell udzieli Państwu wszelkiej pomocy związanej z wyborem miejsca nauki oraz wypełnieniem Formularza Zgłoszenia.
5. W cenę kursu w Wielkiej Brytanii wliczony jest pakiet ubezpieczenia dla dziecka. Polisa gwarantuje podstawową ochronę, jakiej wymaga słuchacz z zagranicy na terenie Wielkiej Brytanii. Ubezpieczenie obejmuje okres nauki dziecka w Wielkiej Brytanii, przyjazd do Wielkiej Brytanii oraz podróż powrotną do miejsca zamieszkania, a także wszelkie wyjazdy za granicę związane z programem kursu.
6. W momencie dokonania rezerwacji wniosą Państwo opłatę manipulacyjną w wysokości 150 zł oraz bezzwrotny zadatek będący równoważnością 300 funtów GBP. Zadatek stanowi część opłaty za kurs.
7. Na 6 tygodni przed rozpoczęciem kursu wniosą Państwo pełną opłatę za kurs.

Cena kursu jest równoważnością w złotych polskich (PLN) kwoty podanej w cenniku w funtach brytyjskich (GBP) według kursu sprzedaży BNP PARIBAS Bank Polska S.A.

Jeśli rezerwacja miejsca na kursie następuje na więcej niż 6 tygodni przed jego rozpoczęciem:

- a) Wpłacą Państwo całość opłaty w chwili dokonywania rezerwacji lub
  - b) wpłacą Państwo opłatę manipulacyjną 150 PLN oraz równoważność 300 funtów GBP jako zadatek, który będzie stanowił część opłaty za kurs. Kwota dopłaty (równoważność wartości kursu w funtach GBP - poz. z cennika - minus zadatek) przeliczana jest według kursu sprzedaży Fortis Bank Polska S.A. obowiązującego w dniu dokonania dopłaty do pełnej ceny kursu. Dopłata musi być uregulowana na 6 tygodni przed rozpoczęciem kursu.
8. Jeżeli rezerwują Państwo miejsce na kursie na 6 lub mniej tygodni przed rozpoczęciem kursu, wymagamy pełnej opłaty za kurs w chwili rezerwacji.  
*Sprawdź aktualny kurs sprzedaży walut: <http://www.bnpparibas.pl/index.htm>*
  9. W przypadku braku pełnej wpłaty w wyznaczonym terminie tracą Państwo rezerwację miejsca na kursie, opłatę manipulacyjną oraz zadatek.
  10. W przypadku rezygnacji z kursu na więcej niż 28 dni przed jego rozpoczęciem, ELS-Bell zwróci Państwu wniesione opłaty po potrąceniu równoważności 300 funtów GBP. Jeśli rezygnacja nastąpi pomiędzy 28 a 8 dniem przed rozpoczęciem kursu, ELS-Bell zwróci Państwu 40% ceny kursu. Jeśli rezygnacja nastąpi później niż na 8 dni przed rozpoczęciem kursu potrącona zostanie całość uiszczonej opłaty.
  11. Rezygnacja musi być złożona w formie pisemnej.
  12. Zadatek będący równoważnością 300 funtów GBP jest bezzwrotny.
  13. Nie ma możliwości transferu wpłat między studentami.
  14. Wnoszona przez Państwa opłata za kurs obejmuje:
    - a) naukę języka angielskiego w wymiarze godzinowym (przynajmniej 21 godzin zajęć tygodniowo) zgodnym z opisem katalogowym dla poszczególnych rodzajów kursów,
    - b) wyżywienie i zakwaterowanie,
    - c) wszelkie niezbędne materiały dydaktyczne,
    - d) program rekreacyjny wraz z wycieczkami,
    - e) opiekę,
    - f) ubezpieczenie,
    - g) transfer z/na lotnisko wg ustalonego harmonogramu,
    - h) pełny dostęp do obiektów sportowych,
    - i) certyfikat.
  15. ELS-Bell przeprowadzi u dziecka test sprawdzający poziom znajomości języka angielskiego.
  16. Będą Państwo ponosili odpowiedzialność za przestrzeganie przez dziecko prawa obowiązującego na terytorium Wielkiej Brytanii oraz Regulaminu kursów obowiązujących w The Bell Language Schools.
  17. W przypadku drastycznego naruszenia przez dziecko powyższych zasad i przepisów, może ono zostać usunięte z kursu i odesłane do domu na Państwa koszt, bez zwrotu kosztów.

18. Są Państwo zobowiązani do poinformowania ELS-BELL o wszystkich przeciwwskazaniach zdrowotnych, mogących mieć wpływ na stan zdrowia dziecka w trakcie trwania kursu. W przypadku zaistnienia medycznego przeciwwskazania, co do dalszego uczestnictwa w kursie, o którym szkoła nie była wcześniej uprzedzona, dziecko zostanie odesłane do domu na Państwa koszt, bez zwrotu kosztów.
19. Lekarstwa, które dziecko przywozi ze sobą muszą być zgłoszone i oddane opiekunowi, który będzie odpowiedzialny za ich dawkowanie.
20. Zobowiązani są Państwo do podania numeru telefonu, pod którym będzie można się z Państwem skontaktować podczas pobytu dziecka na kursie.
21. ELS-Bell zastrzega sobie prawo zmiany warunków kursu i wysokości opłat. Jeśli Państwo nie zaakceptują takich zmian, mogą Państwo odstąpić od umowy.
22. The Bell Language Schools zastrzega sobie prawo fotografowania podczas realizacji programu turystyczno-rozrywkowego. Zdjęcia mogą być wykorzystane w materiałach promocyjnych. Jeśli Państwo sobie tego nie życzą należy o tym fakcie pisemnie poinformować szkołę.
23. ELS-Bell nie zwraca wniesionych opłat w przypadku wyjazdu dziecka z kursu przed jego ukończeniem, niezależnie od przyczyn.
24. Szkoła Bell zastrzega sobie prawo przeniesienia dziecka w trakcie trwania kursu do innej, bardziej odpowiedniej językowo grupy.
25. Każda zmiana w rezerwacji, z wyjątkiem przedłużenia kursu objęta jest opłatą będącą równowartością 80 funtów GBP.

### **Regulamin kursów The Bell Language Schools dla dzieci i młodzieży.**

1. Dziecku uczestniczącemu w kursie nie wolno opuszczać szkoły lub być nieobecny podczas posiłku bez zgody Dyrektora Kursu.
2. Obecność dziecka na zajęciach oraz udział w wycieczkach są obowiązkowe.
3. Dzieci muszą przestrzegać zasad używania oprogramowania komputerowego.
4. Dzieci muszą przestrzegać obowiązującej godziny pójścia spać oraz ciszy nocnej.
5. Chłopcom nie wolno wchodzić do sypialni dziewcząt, a dziewczętom do sypialni chłopców.
6. Z wyjść awaryjnych można korzystać jedynie w sytuacjach wyjątkowych.
7. Nie wolno używać telefonów komórkowych, iPodów i odtwarzaczy CD w trakcie zajęć.
8. Agresja w stosunku do innych uczestników kursu może skutkować wydaleniem z kursu.
9. Palenie jest niedozwolone.
10. Dzieciom nie wolno posiadać ani spożywać napojów alkoholowych. W Wielkiej Brytanii obowiązuje zakaz kupowania alkoholu przez osoby, które nie ukończyły 18 lat.
11. Dzieciom nie wolno posiadać, używać i rozprawdzać narkotyków.
12. Dzieci są zobowiązane do przestrzegania zasad obowiązujących na szkolnym basenie. Korzystanie z basenu jest dozwolone wyłącznie w obecności ratownika.
13. Osoby pragnące odwiedzić dziecko w trakcie kursu i wyjść z nim poza teren ośrodka, winny z wyprzedzeniem poinformować o tym szkołę w formie pisemnej.
14. Dziecko powinno oddać do szkolnego depozytu bilety lotnicze, paszport, kieszonkowe, wszystkie wartościowe rzeczy i czeki podróżne.
15. Prośby o wypłacenie kieszonkowego należy kierować do opiekunów grupy. Pieniądze będą wypłacane w ustalonych godzinach. W przypadku, gdy dziecko wróci z wycieczki z większą sumą pieniędzy, powinno ponownie złożyć je do depozytu.
16. Dziecko powinno przechowywać wartościowe przedmioty w bezpiecznym miejscu lub przekazać je do szkolnego depozytu.
17. Szkoła nie ponosi odpowiedzialności za rzeczy i pieniądze nieprzekazane do depozytu lub niezabezpieczone przedmioty wartościowe.
18. Za złamanie powyższych zasad, jak również za naruszenie obowiązującego w Wielkiej Brytanii prawa, bądź też inne niewłaściwe zachowanie, dziecko może zostać ukarane, zaś w przypadku poważnych naruszeń, odesłane do domu bez zwrotu kosztów.
19. Zwrotny depozyt w wysokości 30 funtów brytyjskich za klucze oraz ewentualne zniszczenia będzie pobrany od dziecka na początku pobytu.

### **Podróż**

1. Nie należy kupować biletów lotniczych dla dziecka, nie otrzymawszy wcześniej pisemnego potwierdzenia miejsca na wybranym kursie.
2. Szczegóły lotów muszą być dostarczone do szkoły Bell w Polsce, w której dokonywali Państwo rezerwacji miejsca na kursie. Jeśli szkoła nie otrzyma ich najpóźniej 7 dni przed wyjazdem The Bell Language Schools nie gwarantuje transferu na / z lotniska. Jeśli mimo późnego dostarczenia szczegółów lotu uda się zorganizować transfer zostaną Państwo obciążeni opłatą w wysokości 80 funtów GBP.
3. Jeśli z przyczyn losowych dziecko nie będzie mogło wyjechać z kursu w dniu ustalonym harmonogramem The Bell Language Schools zapewni opiekę i zakwaterowanie. Każda doba objęta jest opłatą w wysokości 85 funtów GBP. Transfer na lotnisko będzie zorganizowany za dodatkową opłatą.

**Kieszonkowe**

1. Sugerowana kwota kieszonkowego na tydzień to 100 funtów brytyjskich. Pieniądże można przywieźć ze sobą lub przesłać przelewem przed rozpoczęciem kursu.
2. ELS-Bell stanowczo odradza Państwu przysyłania pieniędzy już po rozpoczęciu kursu. Szkoły w żadnych okolicznościach nie mogą udzielać dziecku pożyczek pieniężnych, ani wypłacać mu zaliczek na poczet przyszłych przelewów bankowych.
3. Przy przysyłaniu pieniędzy przelewem bankowym, należy uwzględnić czas operacji wynoszący do 14 dni. Jeśli pieniądze dotrą do szkoły już po zakończeniu kursu, zostaną one Państwu zwrócone. Należy pamiętać, że za każdą operację bank pobiera opłaty.
4. Istnieją dwa sposoby przysyłania kieszonkowego dla dziecka będącego na kursie w Wielkiej Brytanii:
  - a) Czekiem w funtach, wystawionym dla The Bell Educational Trust Ltd
  - b) Przelewem bankowym na koszt Państwa na konto:
 

The Bell Educational Services Ltd  
Barclays Bank plc, 9-11 St. Andrews St  
Cambridge CB2 3AA  
Wielka Brytania  
IBAN: GB57 BARC 2017 1903 3389 08  
Swift/BIC code: BARC GB 22
5. Nazwisko dziecka oraz nazwa adresata powinny być czytelnie napisane na dokumentach; wraz z Formularzem należy przesłać kopię dokumentów bankowych.
6. Pieniądże przekazane na poczet wydatków dziecka, o ile nie zdecydują Państwo inaczej, zostaną zdeponowane w miejscowym banku. Wszelkie waluty obce zostaną zamienione na funty; pieniądze pozostałe po zakończeniu kursu zostaną zwrócone dziecku w funtach.
7. Podczas pobytu w Wielkiej Brytanii dziecko może również pobrać gotówkę z banku posługując się kartą kredytową lub płatniczą.

*Oświadczam, że po zapoznaniu się z treścią oferty akceptuję powyższe warunki uczestnictwa dziecka w kursie językowym.*

Imię i nazwisko dziecka:

.....

Imię i nazwisko rodzica/opiekuna:

.....

Data, podpis i pieczęć biura ELS-Bell:

.

.....

Czytelny podpis rodzica/opiekuna:

.....